

**COMUNE DI RAVELLO - (Provincia di Salerno) - Via San Giovanni del Toro n.1 - Bando di gara appalto integrato relativo alla progettazione esecutiva ed esecuzione dei lavori di costruzione dell'auditorium "Oscar Niemeyer" - II Stralcio - Importo complessivo dell'appalto, IVA esclusa, è di Euro 13.186.578,12.**

In esecuzione della Delibera del Commissario (Determina a Contrarre) n.3, del 1.09.2006

1. Amministrazione aggiudicatrice: Comune di Ravello- via San Giovanni del Toro, n 1 - 84010 RAVELLO (SA) Tel. 089.857.122 - Fax 089.857.185 - e-mail: ufficio.tecnico@comune.ravello.sa.it

3. Procedura di aggiudicazione prescelta: Ristretta ai sensi degli articoli 54 e 55 del D.L.vo 163/2006.

4. Forma dell'appalto: Progettazione esecutiva ed Esecuzione lavori con la stipulazione del Contratto a corpo ai sensi dell'articolo 53, comma 4, del D.L.vo 163/2006.

5. Luogo di esecuzione/oggetto dell'Appalto: Comune di Ravello - via della Repubblica. L'appalto ha per oggetto la "Progettazione Esecutiva e la esecuzione dei lavori di realizzazione dell'auditorium "Oscar Niemeyer" nel Comune di Ravello".

6. Entità dell'Appalto: Importo complessivo dell'appalto, IVA esclusa, è di Euro 13.186.578,12, così ripartito:

importo dei lavori e dell'arredo sala e palcoscenico soggetti a ribasso: Euro 12.739.868,27 "a corpo", di cui per lavori Euro 11.849.868,27 e per arredo sala e palcoscenico Euro 890.000,00;

importo per costi relativi agli oneri di sicurezza ordinari e speciali: Euro 446.709,85, non soggetti a ribasso;

importo spese di progettazione esecutiva: Euro 160.000,00 non soggetto a ribasso.

Lavorazioni di cui si compone l'appalto ai sensi del D.P.R. n. 34/2000 e s.m.i.:

Categoria OG11: Importo euro 6.747.854,50 classifica VI, prevalente;

Categoria OG1: importo euro 4.256.059,65 classifica V, scorporabile e subappaltabile

Categoria OS21: importo euro 1.292.663,97 classifica III, scorporabile e subappaltabile;

per complessivi Euro 12.296.578,12 (compreso oneri della sicurezza), oltre arredo e palcoscenico per Euro 890.000,00.

Le classi e le categorie dei lavori e gli importi oggetto della progettazione esecutiva individuate in base alla normativa vigente sono le seguenti:

Opere edili Id 3.480.951,96

Opere strutturali speciali e movimento terra Ig 2.957.771,66

Imp.meccanici, termo-idraulici, strutture palcoscenico III b 3.962.630,08

Imp. elettrici interni ed esterni, e speciali III c 2.785.224,42

Gli importi Minimi che dovranno essere posseduti dai progettisti per ogni classe e categoria suindicata pari ad almeno 2 volte l'importo stimato dei lavori da progettare, sono i seguenti:

Id 6.961.903,92 - Ig 5.915.543,32 - III b 7.925.260,16

III c 5.570.448,84

Le caratteristiche generali dell'opera sono le seguenti:

1. attività di intrattenimento e di pubblico spettacolo;
2. autorimessa che si sviluppa su n. 2 piani interrati separati.
3. Zona Bar/ristoro con piazza panoramica.

7. Avvalimento Il concorrente, singolo o consorziato o raggruppato ai sensi dell'articolo 34 del D.L.vo 163/2006, può soddisfare la richiesta relativa al possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico, organizzativo avvalendosi dei requisiti di un altro soggetto ai sensi dell'articolo 49, comma 1, del D.L.vo 163/2006. Ai sensi dell'articolo 49, comma 7, del D.L.vo 163/2006, l'avvalimento potrà integrare i requisiti tecnici ed economici già posseduti dal concorrente nella misura non superiore al 30% (trenta cento) di quelli richiesti

dal Bando.

8. Termine ultimo per la realizzazione delle prestazioni:

8.1 Termine per la ultimazione della progettazione esecutiva: 60 giorni decorrenti dalla data dell'apposito ordine di servizio impartito dal Responsabile del procedimento.

8.2 Termine per l'approvazione della progettazione esecutiva: 30 giorni.

8.3 Termine per la ultimazione dei Lavori: 480 giorni naturali e consecutivi dalla data del verbale di consegna dei lavori.

9. Ammissione di varianti. Ai sensi dell'articolo 76, comma 2, del D.L.vo 163/2006, è autorizzata l'introduzione di varianti nei termini che saranno fissati dalla lettera d'invito.

10. Termine ultimo per la ricezione delle domande di partecipazione. La presente gara è espletata con le procedure di urgenza per la necessità di iniziare i lavori in modo da conseguire la chiusura contabile entro il 31.12.2008 attesa la necessità di osservare gli improrogabili termini imposti dalla fonte di cofinanziamento dell'opera (Bandi P.O.R. Campania 2000-2006).

I plichi contenenti le domande di richiesta di invito e la relativa documentazione, pena l'esclusione, devono pervenire, con qualsiasi mezzo, compreso la consegna a mano, **entro il termine perentorio delle ore 12:00 del 26.09.2006**, al seguente indirizzo: Comune di Ravello via San Giovanni del Toro, n 1 - 84010 RAVELLO (SA). Il recapito tempestivo dei plichi rimane ad esclusivo rischio del mittente. Oltre il termine stabilito non sarà ritenuta valida alcuna domanda anche se sostitutiva o integrativa di una domanda precedente. A pena di esclusione dalla gara, i plichi devono essere chiusi e non trasparenti, controfirmati sui lembi di chiusura e sigillati con cerallacca (oppure con altre forme di chiusura e sigillatura che lascino tracce evidenti in caso di effrazione), e devono recare all'esterno, oltre all'intestazione del mittente e all'indirizzo dello stesso, la seguente dicitura "Richiesta di partecipazione all'Appalto Integrato relativo alla Progettazione Esecutiva ed Esecuzione dei Lavori di Realizzazione dell'Auditorium "Oscar Niemeyer" nel Comune di Ravello - II STRALCIO".

La domanda deve essere sottoscritta, a pena di esclusione dalla gara, da persona abilitata ad impegnare il concorrente e deve riportare la sede legale, il codice fiscale e/o partita IVA del concorrente o dei concorrenti, il numero del telefono e del fax. In caso di associazione temporanea o consorzio già costituito, alla domanda deve essere allegato, in copia autentica, il mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza conferito alla mandataria o l'atto costitutivo del consorzio; in mancanza la domanda deve essere sottoscritta dai rappresentanti di tutte le imprese associate o consorziate ovvero da associarsi o consorziarsi. Alla domanda, in alternativa all'autenticazione della sottoscrizione, deve essere allegata, a pena di esclusione, copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore.

Alla domanda vanno accluse, a pena di esclusione dalla gara, le dichiarazioni sostitutive, di cui al D.P.R. n. 445/2000 e s. m., indicate al punto 14 ed i documenti di cui al punto 14.a del presente bando.

Per i concorrenti non residenti in Italia, dichiarazione idonea equivalente, secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, indicate ai punti 14 e 14.a del presente bando.

L'invito a presentare l'offerta sarà spedito, ai sensi dell'articolo 72, del D.L.vo 163/2006, entro il 29.09.2006 a tutti i concorrenti che hanno presentato la richiesta di partecipazione corredata dalle prescritte dichiarazioni sostitutive sempre che, a seguito di una verifica svolta dall'Amministrazione aggiudicatrice, abbiano superato la fase di prequalifica, risultando la domanda e dichiarazioni corrette sul piano formale e sostanziale. Il mancato invito andrà comunicato al concorrente.

Le Domande dovranno essere redatte in lingua Italiana.

11. Cauzione e garanzie richieste.

Garanzia a corredo dell'Offerta, di durata pari a 270 giorni decorrenti dalla data ultima utile per la presentazione dell'offerta, di cui all'art. 75, del D.L.vo 163/2006 ed all'art. 100 del D.P.R. n. 554/1999. Dovrà essere anche prodotta una dichiarazione di un istituto bancario o di un intermediario finanziario o di una compagnia di assicurazione, redatta con firma autenticata, contenente l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto da parte dell'offerente, la garanzia fideiussoria a corredo del contratto (cauzione definitiva) di cui all'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e successive modifiche ed integrazioni; tale dichiarazione può essere prodotta in unico documento con la Garanzia a Corredo dell'Offerta (cauzione provvisoria).

Garanzia di Esecuzione a corredo del contratto (Cauzione definitiva) di cui all'art. 113 del D.L.vo 163/2006

ed all'art. 101 del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i da prestare prima della stipula del contratto.

Polizza assicurativa di cui all'articolo 129 comma 1, del D.L.vo 163/2006 e s. m. e all'art. 103 del D.P.R. n. 554/1999 e s. m., nonché polizza indennitaria decennale di cui all'art. 129, comma 2, del D.L.vo 163/2006 e all'art. 104 del D.P.R. n. 554/1999 e s. m., secondo le modalità indicate nella lettera d'invito.

Polizza di assicurazione del progettista ex articolo 111 del D.L.vo 163/2006, ed articolo 105 del D.P.R. 554/1999, con un massimale determinato ai sensi di legge.

Tutte le cauzioni, garanzie fideiussorie, polizze assicurative dovranno, a pena d'esclusione, essere redatte secondo gli schemi di cui al D.M, n. 123 del 12/3/2004 ed essere integrate con le condizioni particolari indicate nella lettera d'invito.

#### 12. Modalità essenziali di finanziamento.

L'opera è finanziata nell'ambito del POR Campania 2000 -2006 - PIT Ravello Città della Musica (RAV) - Impegno spesa con Decreto Dirigenziale dell'A.G.C. Svipluppo Attività Settore Terziario n.81 del 6.03.2006. Le modalità di pagamento sono indicate nel Capitolato Speciale di Appalto.

13. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto. Sono ammessi i soggetti di cui all'articolo 34 del D.L.vo 163/2006. Non possono partecipare alla medesima gara concorrenti che si trovino fra di loro in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile. E' vietato ai Concorrenti di partecipare alla gara in più di un'associazione temporanea o consorzio o GEIE, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbiano partecipato alla gara medesima in associazioni temporanee o in consorzi o GEIE di cui esse facciano parte.

14. Criteri di selezione riguardanti la situazione personale degli operatori. Non possono essere ammessi alla gara i concorrenti che non dichiarano nelle forme previste dal D.P.R. 445/2000, ovvero nelle forme previste dallo stato di appartenenza (concorrenti stranieri):

- \* l'inesistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38, del D.L.vo 163/2006;
- \* l'insussistenza di sanzioni interdittive di cui all'art. 9, comma 2, del D. Lgs. n. 231/2001;
- \* di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili ai sensi della Legge n. 68/1999, ovvero di non essere assoggettati agli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla legge medesima;
- \* di non avvalersi di piani individuali di emersione di cui all'art. 1 bis, comma 14, della Legge n. 383/2001 e s.m.i. ovvero di essersi avvalso di piani individuali di emersione di cui alla legge n. 383/2001 ma che il periodo di emersione si è concluso;
- \* di aver adempiuto, all'interno della propria azienda, agli obblighi di sicurezza previsti dalla vigente normativa;
- \* l'inesistenza di alcuna delle forme di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile con altre imprese partecipanti alla gara, nonché di situazioni che possano configurare la riconducibilità della propria offerta e di quelle di altri concorrenti ad un medesimo centro decisionale, ai sensi dell'articolo 34, comma 2, del D.L.vo 163/2006;
- \* in caso di consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettere b) e c) del D.L.vo 163/2006, per quali consorziati il consorzio intende concorrere ovvero, qualora i consorziati indicati siano a loro volta un consorzio, per quale consorzio questi concorrono;

I consorzi e i consorziati, per i quali i consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettere b) e c) del D.L.vo 163/2006 dichiarano di concorrere, devono possedere, a pena d'esclusione, i requisiti generali per la partecipazione alle gare d'appalto di cui all'articolo 38 del D.L.vo 163/2006.

\* In caso di aggiudicazione i soggetti assegnatari dell'esecuzione dei lavori non possono essere modificati. Qualora, successivamente alla stipula del contratto ed alla consegna lavori, uno o più dei soggetti assegnatari dovesse essere modificato per cause eccezionali adeguatamente motivate, l'Amministrazione committente può autorizzare la sostituzione, purché i nuovi consorziati che subentreranno come esecutori non abbiano partecipato in qualsiasi forma alla presente gara.

Relativamente all'articolo 38 del D.L.vo 163/2006, la dichiarazione prevista dal comma 1, lettera b), deve essere resa dal titolare o dal direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; dal socio o dal direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo, dai soci accomandatari o dal direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice, dagli amministratori muniti di poteri di rappresentanza o dal direttore tecnico, se si tratta

di altro tipo di società.

Relativamente all'articolo 38 del D.L.vo 163/2006, la dichiarazione prevista dal comma 1, lettera c), deve essere resa dal titolare o dal direttore tecnico se si tratta di impresa individuale; dal socio o dal direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; dai soci accomandatari o dal direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; dagli amministratori muniti di potere di rappresentanza o dal direttore tecnico se si tratta di altro tipo di società o consorzio.

La medesima dichiarazione, pena l'esclusione, dovrà essere resa anche dai soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, qualora l'impresa non dimostri di aver adottato atti o misure di completa dissociazione dalla condotta penalmente sanzionata; resta salva in ogni caso l'applicazione dell'articolo 178 del codice penale e dell'articolo 445, comma 2, del codice di procedura penale.

Tutte le dichiarazioni sopra richieste dovranno essere prodotte da ciascuna impresa singola (compresi gli eventuali consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettere b) e c) del D.L.vo 163/2006, e dall'impresa per la quale il consorzio concorre), riunita o consorziata o che intende riunirsi o consorziarsi e da tutte le imprese costituenti il G.E.I.E.

I concorrenti stabiliti in altri Stati aderenti all'Unione Europea devono possedere i requisiti previsti dal DPR 34/2000 accertati, ai sensi dell'articolo 3, comma 7, del DPR 34/2000, in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi paesi.

#### 14.a Requisiti Speciali: Capacità economica, finanziaria e tecnica

##### Per i Lavori

I concorrenti dovranno dimostrare, contestualmente alla presentazione dell'offerta e con le modalità stabilite, a pena di esclusione, nella lettera d'Invito, il possesso di attestazione di qualificazione per prestazioni di costruzione o di costruzione e progettazione rilasciata da una Società Organismo di Attestazione (S.O.A.) regolarmente autorizzata ai sensi del D.P.R. n. 34/2000, per categorie ed importi adeguati ai lavori da appaltare. Ai sensi dell'art. 4 del D.P.R. n. 34/2000, i concorrenti dovranno dimostrare, sempre contestualmente alla presentazione dell'offerta e con le modalità stabilite a pena di esclusione nella lettera d'invito, il possesso, in relazione alla forma di partecipazione alla gara ed alla conseguente classifica di qualificazione posseduta, di un sistema di qualità aziendale UNI EN ISO 9000 ovvero di elementi significativi e correlati del sistema di qualità aziendale UNI EN ISO 9000.

L'attestazione di qualificazione dovrà essere posseduta dai concorrenti in relazione alla forma di partecipazione alla gara, nella misura stabilita dall'articolo 3, comma 2, del D.P.R. n. 34/2000, nonché dall'art. 95 del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i.. In caso di riunioni temporanee di imprese, di consorzi, e G.E.I.E., l'attestazione di qualificazione dovrà, in ogni caso, essere posseduta, a pena d'esclusione, da ciascuna impresa riunita, consorziata o partecipante al G.E.I.E.. Per i consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettere b) e c) del D.L.vo 163/2006 l'attestazione di qualificazione dovrà essere prodotta e posseduta dal solo consorzio e non anche dalla consorziata indicata.

I concorrenti stabiliti in altri Stati aderenti all'Unione Europea devono possedere i requisiti previsti dal DPR 34/2000 accertati, ai sensi dell'articolo 3, comma 7, del DPR 34/2000, in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi Paesi.

##### Per i Progettisti

I progettisti dovranno produrre, contestualmente alla presentazione dell'offerta e con le modalità stabilite a pena di esclusione nella lettera d'invito, dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante con poteri dell'impresa, attestante:

\* l'inesistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 90, comma 8, del D.L.vo 163/2006 e di cui agli articoli 51 e 52 del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i.;

\* il possesso dei requisiti di cui agli artt. 53 e 54 del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i., rispettivamente in caso di società di ingegneria o di società professionali;

\* l'insussistenza di sanzioni interdittive di cui all'art. 9, comma 2, del D.L.vo n. 231/2001, in caso di società di ingegneria, società di professionisti, consorzi stabili di cui all'art. 90, comma 1, lettera h), del D.L.vo 163/2006;

\* di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili ai sensi della Legge n. 68/1999, ovvero di non essere assoggettati agli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla legge medesima;

\* di non avvalersi di piani individuali di emersione di cui all'art. 1 bis, comma 14, della Legge n. 383/2001 e s.m.i;

\* di essere in regola con il versamento degli oneri contributivi della propria cassa di appartenenza.

I progettisti dovranno inoltre produrre, a pena di esclusione dalla gara, dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante con poteri dell'impresa, attestante il possesso dei seguenti requisiti progettuali:

\* l'iscrizione nei registri professionali o commerciali;

\* il fatturato globale per servizi di cui all'art. 50 del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i. espletati negli ultimi cinque esercizi antecedenti la pubblicazione del presente bando per importo pari o superiore a 6 volte l'importo delle spese di progettazione di cui al punto 6 del presente bando;

\* l'avvenuto espletamento negli ultimi dieci anni antecedenti la pubblicazione del presente bando di servizi di cui all'art. 50 del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i. relativi a lavori appartenenti ad ognuna delle classi e categorie dei lavori cui si riferisce la progettazione da eseguire, indicate nel precedente punto 6 del presente bando, per importo globale, per ogni classe e categoria, pari o superiore a 2 volte l'importo stimato dei lavori da progettare;

\* l'avvenuto espletamento negli ultimi dieci anni antecedenti la pubblicazione del presente bando di due servizi di cui all'art. 50 del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i. relativi a lavori appartenenti ad ognuna delle classi e categorie dei lavori cui si riferisce la progettazione da eseguire, indicate nel precedente punto 6 del presente bando, per importo totale non inferiore a 0,40 volte l'importo stimato dei lavori da progettare;

\* il numero medio annuo del personale tecnico utilizzato negli ultimi tre anni antecedenti la pubblicazione del presente bando, compresi soci attivi, dipendenti e consulenti con contratto di collaborazione coordinata e continuativa su base annua in misura non inferiore a 6 unità;

\* l'elenco dei professionisti che svolgeranno i servizi con la specificazione delle rispettive qualifiche professionali, nonché con l'indicazione del professionista incaricato dell'integrazione delle prestazioni specialistiche.

I servizi valutabili saranno quelli iniziati ed ultimati nel decennio antecedenti la data di pubblicazione del presente bando, o la parte degli stessi ultimata nello stesso periodo qualora iniziati in epoca antecedente. In caso di raggruppamenti temporanei di cui all'art. 90, comma 1 lett. g) del D.L.vo 163/2006, trovano applicazione l'articolo 37 del D.L.vo 163/2006 e l'art. 95 del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i. In tal caso, si precisa che per quanto concerne il numero medio del personale tecnico utilizzato nell'ultimo triennio dovrà essere posseduto nelle seguenti misure minime: n. 2 unità per la categoria Id), n. 1 unità per la categoria Ig), n. 1 unità per la categoria IIIb), n. 2 unità per la categoria IIIc).

Nell'ambito dei raggruppamenti temporanei deve essere presente, a pena di esclusione, un professionista abilitato da meno di cinque anni all'esercizio della professione. Ai consorzi stabili di progettisti si applica l'art. 90, comma 1, lettera h) del D.L.vo 163/2006.

I concorrenti in possesso di attestazione S.O.A. per prestazioni di sola costruzione, e quelli in possesso dell'attestazione per prestazioni di costruzione e progettazione che non siano in possesso di uno o più dei requisiti progettuali sopra indicati dovranno, a pena d'esclusione, associare o individuare un progettista in possesso di detti requisiti.

Non è consentita l'indicazione o l'associazione del medesimo progettista da più di un concorrente; in tal caso sono esclusi dalla gara tutti i concorrenti che non hanno rispettato tale divieto.

15. Periodo di tempo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta: 270 giorni dalla data ultima utile fissata per la presentazione delle offerte.

16. Criteri di scelta dell'offerta migliore:

L'appalto sarà aggiudicato con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'articolo 83 del D.L.vo 163/2006, mediante offerta a prezzi unitari.

Criterio n.1 prezzo punti 25

Criterio n.2 soluzioni tecniche migliorative proposte punti 36

Criterio n.3 organizzazione del cantiere punti 18

Criterio n.4 arredo punti 06



Criterio n.5 Indice di affidabilità punti 10

Criterio n.6 Varianti migliorative ex D.P.R. 192/2005 punti 05

Totale punti 100

I sub criteri, i sub pesi ed i punteggi sono specificati nella lettera d'invito.

17. Organo competente per le procedure di ricorso.

T.A.R. Campania - Sezione di Salerno

17.a Responsabile Unico del Procedimento: Geom. Aldo Cappotto - Comune di Ravello via San Giovanni del Toro, n.1 - Tel. 089.857.122 - Fax. 089.857.185

18. Ulteriori Informazioni

L'Amministrazione si riserva la facoltà di interrompere o annullare in qualsiasi momento la presente procedura di gara in base a valutazioni di propria, esclusiva competenza, ovvero per difetto della disponibilità di tutte le risorse finanziarie necessarie, e/o di perfezionamento amministrativo dei pareri da acquisire sul progetto esecutivo.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione dell'appalto in tutto o in parte, ovvero di procedervi anche nel caso di una sola offerta valida.

In caso di fallimento o di risoluzione del contratto per grave inadempimento dell'aggiudicatario dell'appalto, l'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere ai sensi dell'art. 140 del D.L.vo 163/2006.

L'aggiudicazione avverrà alla migliore offerta economicamente più vantaggiosa determinata da una Commissione giudicatrice, nominata dalla amministrazione aggiudicatrice, sulla base dei criteri indicati dal presente bando e secondo le modalità previste nella lettera di invito.

Costituisce condizione di partecipazione alla gara l'effettuazione, ai sensi dell'art. 71, comma 2, del D.P.R. n. 554/1999 e s. m., del sopralluogo sulle aree interessate dai lavori; il sopralluogo deve essere effettuato e dimostrato secondo quanto disposto nella lettera di invito.

Le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta devono essere in lingua italiana o corredati di traduzione giurata.

Gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro Stato membro dell'Unione Europea, devono essere espressi in euro.

I corrispettivi saranno pagati con le modalità previste dal capitolato speciale d'appalto.

Gli eventuali subappalti saranno disciplinati ai sensi delle vigenti leggi;

non è consentito affidare subappalti a soggetti che in qualunque forma abbiano partecipato al presente appalto.

I pagamenti relativi ai lavori svolti dal subappaltatore o cottimista verranno effettuati dall'aggiudicatario che è obbligato a trasmettere, entro venti giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute a garanzie effettuate.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di applicare le disposizioni di cui all'articolo 48 del D.L.vo 163/2006.

I dati raccolti saranno trattati, ai sensi del D.Lgs. 196/2003, esclusivamente nell'ambito della presente gara.

Nessun compenso, a qualsiasi ragione o titolo, verrà corrisposto alle ditte concorrenti per le spese sostenute per la partecipazione alla gara.

Ogni comunicazione inerente la procedura di gara oggetto del presente Bando sarà effettuata esclusivamente via FAX, al numero specificato nella domanda di partecipazione di ciascun operatore economico.

L'Amministrazione procederà alla valutazione dell'anomalia dell'offerta nei modi e termini fissati dal comma 2 dell'articolo 86 del D.Lgs. 163/2006.

I concorrenti invitati, al fine di poter produrre l'offerta, dovranno provvedere al versamento delle quote a favore dell'Autorità di Vigilanza sui Lavori Pubblici, così come indicato nella delibera 26.01.2006 della medesi-

ma Autorità.

19. Data di spedizione del bando di gara.

Il presente bando è Stato spedito alla GUCE in data, 4 settembre 2006.

Il Commissario ad Acta  
*Avv. Bruno De Maria*